Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 25 (1903)

Heft: 20

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 20 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das ist ein Wirren und Schwirren.

Das ift ein Wirren und Schwirren In feld und Wald und Herz, Ein hin und wieder Schwanken Zwischen Crauer und Scherz.

Die Erde wird grun und gruner, Und luftig des himmels haus; Die Knofpen drangen und schwellen Und brechen in freuden aus

Mun teile mit Wald und Auen In Liebe dich und Lust. Und, wo du es kannsk, genieße, Entbehre nur, wo du es mußt.

R. R.

Neues vom Büchermarkt.

Faviane als Quellenfinder. Gegähmte Paviane werden in Sübafrika häufig auf beschwerlichen und gefährlichen Reisen in das Innere mitgenommen, weil in Wasser aus großer Entsernung wittern und mit merkwürdiger Sicherheit auch unterirbisches anzugeben wissen der Wasservorrat der Reisegesellichaft auszugehen droht, füttert man die Affen mit Salz-sleisch, wodurch sie natürlich Durst bekommen und dem Wasser eieriger und ersolgreicher nachswiren. Da sieht peisch, wodurch sie natürlich Durst bekommen und dem Wasser eiseiger und ersolgreicher nachspüren. Da sieht man einmal wieder, wie der uneigennüsige Herr der Schöpfung seine Mitgeschöpfe in seine diemeigen geradezu "unbeimliche" Genialität in diesem Austrelse auszumten versieht. Er hat eine disweilen geradezu "unbeimliche" Genialität in diesem Puntte! Wir entenehmen diese interessant Angade der soeden ausgegebenen 2. Lieferung des populären Prachtwerfes "Die Fiere der Erde" von Prossession Prachtwerfes "Die siere der Erde" von Prossession Angas ung ar ih all (Stuttgart, Deutsche Berlagsanstalt). Der ungemein anziehend geschriebene Text dieser Lieferung behandelt die Alfen und wird durch zahlreich Justrationen diese Werfes (darunter 25 Farbendrucktonen belebt, die wie die fämtlichen mehr als 1000 Justrationen diese Werfes (darunter 25 Farbendrucktassen) dem Lusandme auf photographischen Abditalen) ohne Ausnachme auf photographischen Abditalen) dem Leben beruhen. Außerdem enthält diese 2. Lieferung, einen prachtoollen Farbendruck mit der Darziellung eines zentralameritanischen Ocelot. Diese vollstümliche Tierkunde, die im unmittelbaren Anschluß an Dr. Kurt Lamverts "Völfer der Erde" und als zweite Abteilung des großen Sammelwerfes "Die Erde in Sinzeldarziellungen" erscheint, wird in 50 Liefervungen zu se 60 Pfg. ausgegeben, um seine Anschaffung allen Freunden der Naturwissenschaft zurmöglichen.

Pas junge Mädchen auf eigenen Jüßen. Ein Führer durch das weibliche Berufsleben von Amalie Baisch. Gelant gebunden Mt. 3. (Stuttgart, Deutsche Berlagsanstalt).

Die Bersassen deiner erschienenen Berten: "Aus der Töchterschule ins Leben" und "Ins eigene Heim" als eine zwerlässen wert und "Ins eigene Heim" als eine zwerlässen und vertrauenswürdige Beraterin unserer jungen Mödchen in den verschiedensten Lebenslagen bewährt. Das vorliegende, zu dem sie sich mit einer Ungahl tüchtiger Mitarbeiterinnen vereinigt hat, geht von der Thatfache auß, daß unter den heutigen Berhältnissen wiesen die Gheschließen gene bewährt. Das vorliegende, zu dem sie sich mit einer Ungahl klächen Bernslagen dem Wädchen die Gheschließenug und den der Echtstigen Berhältnissen der Wechtschließen gerhältnissen von der Thatfach auß, daß unter den heutigen Berhältnissen der den der der unvermählt Beibenden die Abotwendigseit ergibt, sich einen anderweitigen Beruf zu suchen und sich ihr Brot seinen anberweitigen Beruf zu suchen und sich ihr Brot seinen anberweitigen Beruf zu suchen und sich. Um solchen nach Möglichseit vorzubeugen, will die Bersassen in sich zu verdenen. Nicht leicht ist es aber, die richtige Wahl einen sich werden wichtungen nach sich. Um solchen nach Möglichseit vorzubeugen, will die Bersassen allen nach sich um sießem nach wießen wie den wie werden wie den Fählicheten und Kräften entsprechen wirt Mortenanschlägen. Was man wissen mit allen nötigen Aufschlüssen werden mödte, das sinder Aussischen werden nach werden wirderen der Ernsten und Erzischerin, Gesellschafterin oder Kransenpsliegerin werden mödte, das sinder man hier angegeben; neben dem häuslichen Beruf wird das man wissen mit allen nötigen Aussischen der ein werden wirder werden wirder werden wirder der werden wirder der werden wirder werden wirder der werden wirder der werden wirder werden werden werden wirder werden der eine Bustiel und sen eine Beruf mit allen nötiger in der Aussischen Beruf her der gebierten und Kanstieren der werden werden seine sehn hier gesen d

angehenden Fragen niedergelegt. Die im Berlag der "Frauen-Mundschau" erschienene Broschüre betitelt sich "Serrenmorat". Preis 30 Pfg. Wir empfehlen dies selbe als Leftüre für reife Männer und Frauen.

pets als Lettüre für reise Manner und Frauen.

Der Gemüsefreund oder die Kultur der empfehlenswertessen Gemüsearten von Ernst Meier, Särtzner. Dritte, vermehrte und verbesserte Auflage.

Breis Fr. 1.50. Berlag von Th. Schröter, Jürich. Der Bersassen ist ein tüchtiger Fachmann mit langsährigen Ersahrungen, der sein reiches Missen depen in klarer, leichtverständlicher Weise Meissen despenion und das Practische der größte Wert gelegt; ogibt ein außsührlicher Wonatskalender ein nüßtliches Arbeitsprogramm für alle Zeiten des Jahres und in ablreichen guten Abildungen sind die empfehlenswertessen guten Wischen und das mentsehrlicher Kassen zu empfehlen, der einen Garten sein eigen nennt, oder gar seinen Sedensünterhalt mit dem Gemüsear verdienen will. Die kleine Ausgade sir das troß des billigen Preises so gute Büchlein wird sicher das tausenberachen mit dem Gemissenterhalt mit dem Gemissedassen Pugen bringen.



>>>< Neuheit Neuheit

Mund- und Gurgelwasse in trockener Form

Desinfiziert die Mundhöhle

Parfümiert den Atem

Preis per Flasche 2 Fr. für mindestens 800 Musdspülungen.

In allen Apotheken, Drogerien und Par-ümeriegeschäften.

>>>><<<<<

Rleider-Färberei Kleider-Färberei

Sprenger-Bernet, St. Gallen

"Pilgerhof" (% 6 225) Fabrik:

48 Neugasse 48 Konkordiastr. 3

2524 Telephon!

Chem.Waschansta

Anerkennung

findet überall unser gesetzl. geschütztes

Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz ver-leiht. Kein Wichsen, kein Blochen mehr! Grösste Mühe- und Zeitersparnis! Ge-

Zettersparins: Gerstattet feuchtes Aufwischen ohne Glanzverlust! Geruchlos und sofort trocken!
Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste Holzstrukur biend sichwar. Eminausich Anwendung! Konserviert und frischt Linoleum auf! Prospekt und Zeugnisse gratis. Direkter Détail-Versandt durch die Allein-Fabrikanten Lendi & Co., Fraumünster 17, Zürich. [1964]

Achten Sie, bitte, auf den Namen Praktikol und unsere Firma.

Dépôts: Droguerien Fleischmann, Konradstrasse 98; Gerig, Hottingerbazar; Wernle, Demiéville & Cie. L. Widmer, (Meier-Schaad) in Zürich.

(Forts. folgt.)

Saponina 🔓 Patent

Bestes aller existierenden Waschpulver.

Waschpulver.

Ersetzt Schmierseife u. Soda vollständig, macht die Wäsche auch ohne Bleiche blendend weiss und erspart Zeit und Geld bei grösster Schonung der Stoffe. In Anstalten, Hotels, Waschereien, wie auch bei Privaten mit bestem Erfolg eingeführt. Ware lieferbar in Kisten von à 25 50 100 kg, in Fäss. à 120–200 kg 48 48 45 42 Cts. per kg 40 Cts. franko jede Schweizer-Bahnstation. Verpackung frei. Frospekte u. Muster auf Verlangen sofort franko. [1916 Allelwerkauf für die Schweiz: Alb. Schubizern, Luzern.

Alb. Schubiger, Luzern. Viederverkäufer und Vertreter werden gesucht.



Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten



welches in seiner volkommenen Zusammensetzung der Muttermitch gleichkommt. Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts.
Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen oder direkt bei

Fr. Kaiser, Nährmittelfabrik
St. Margrethen (Kt. St. Gallen)

sinds, die ich infolge Grosseinkaufs bieten kann u. die meinen Schuh-waren jährlich einen nachweisbar immer grösseren Vertrieb ver-schaffen: Erstens, was die Hauptsache ist,

die gute Qualität;
Zweitens die gute Passform;

Drittens, der billige Preis,

Drittens, der billige Preis, wie z. B.:

Rrbeiterschuhe, starke, beschl. Nr. 40/48 Fr. 6.50

Rrbeiterschuhe, starke, beschl. Nr. 40/48 Rr. 6.50

Rerreibindschuhe, Sonntagsschuhe mit Spitzkappe,
schön und solid gearb. "40/48 ", 8.50

Frauensthuhe, starke, beschl. "36/42 ", 5.50

Frauensthuhe, starke, beschl. "36/42 ", 6.50

Frauenbidschuhe, Sonntagsschuhe mit Spitzkappe,
schön und solid gearb.

Frauenbitinen, Elastique, für
den Sonntag, schön und
solid gearbeitet . "36/42 ", 6.50

Ruaben- und Mädchenschuhe.

80/42 ", 6.80

Ruaben- und Mädchenschuhe.

solide . " 26/29 " 3.50 Knaben- und Mädchenschuhe, solide . " Knaben- und Mädchenschuhe, 39,055 4,50 Solide . , 39,055 4,50 Allte vorkommenden Schuhwaren in grösster Auswahl. Ungezählte Dankschreiben aus allen Gegenden der Schweiz und des Auslandes, die jedem hier zur Verfügung stehen, sprechen sich auerkennend über meine Bedienung aus. – unreelle Waren, wie solche so viel unter hochtbeneden hamen ausgeböten werden, führe ich grundsätzlich nicht. – Garantie für jedes einzelne Paar, Austausch sofort franko. – Preisverzeichnis mit über 250 Abbildungen gratis und franko. (H 1200 0) 12359 (H 1200 Q

ratis und franko. (H 1200 Q) [238] Aeltestes und grösstes Schuhwarenversandhaus der Schweiz.

Rud. Birt, Cenzburg.

Billiger und ausgiebiger als frische Kuhbutter ist die Kokosnussbutter

Palmin

welche zur Zubereitung von Braten, Ge-müsen und Backwerk gleich gut ver-wendet werden kann. Wegen seiner grossen Vorzüge wird das Palmin sehon jahrelang gebraucht. Preis per Pfund 90 Cts. Nach Orten ohne Niederlage liefert 9 Pfundbüchsen franco gegon Nachnahme

Carl Brugger-Harnisch KREUZLINGEN.

Probe-Exemplare

der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt

Beste Seife zum Waschen von wollenen Unterkleidern, Kinderwäsche, Strümpfe, Decken etc. Die Wolle bleibt weich und geschmeidig und geht nicht ein. Gebrauchsanweisung bei jedem Stück. Ueberall zu haben.

Wer's noch nicht weiss,

was die "neue" elektrische Heilweise ist und leistet, ohne Diagnose, ohne Arznei, ohne Wasserkur leistet, immer absolut schmerzlos, nur reinigend und stärkend, nie schädigend, der lese darüber: "Der elektrische Hausarzt" von J. P. Moser in Frankfurt a. Main euentirische Hausdayzi" von J. P. Moser in Frankfurt a Main und "Der elektrische Haustierarzt" von demselben Verfasser. Preis jedes Werkes Mk. 1.50. Freimarken aller Länder werden in Zahlung genommen. Kleine Broschüre: "230 elektrische Kuren" (Preis 50 Pfennig) vom Verfasser: [2510

J.P. Moser, Frankfurt a. m., Mainguai 26 l.



Parketol in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, genz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Limoleum conserviert und auffrischt. Wichsen und Blochen fällt hich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 430 nur auffrischt. Wichsen und Blochen fällt Baden: L. Zander, Apotheke.

Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.

Barn: Emil Ruy agner, Drog. z. Gerberberg.

Bern: Emil Ruy agner, Brog. z. Gerberberg.

Bern: Emil Ruy agner, Brog. z. Gerberberg.

Bern: Emil Ruy agner, Drog. z. Gerberberg.

Bern: Emil Ruy agner, Drog. z. Gerberberg.

Bern: Emil Ruy agner, Brog. z. Gerberberg.

Bern: Disler & Reinhart.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden.

ancer's Malzextrakte

36jähriger Erfolg! Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg!	
Malzextrakt rein, reizmilderndes und auflösendes Präparat bei Kehl-	s
kopf-, Bronchial- und Lungenkatarrhen Fr. 1. 3	0
Malzextrakt mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenaffectionen	
Malzextrakt mit Jodeisen, gegen Skrofulose bei Kindern und Erwach-	
senen, vollkommener Leberthranersatz	0
Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rhachitischen und tuberkulösen Affek-	
tionen. Nährmittel für knochenschwache Kinder 1.4	0
Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste	
bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden , 1. 5	0
Dr. Wanders Malzzucker und Malzbonbons.	
Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [223]	1

I Bruchleidende |

finden sichere und schnelle Heilung durch mein patentiertes, mit ver-schiedenen goldenen Medaillen und höchsten Auszeichnungen prämiertes

Bruchband ohne Feder

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen. Auf Anfrage Broschüre mit Dankschreiben vieler Geheilten gratis und franko durch (0 700 B) [2429

Dr. Reimanns, Valkenberg, L Nr. 160, Holland.

Monogramme

für Taschentücher und Leibwäsche besorgt in einfacher und feinster Ausführung. [2475

H. Linden

Neugasse 18, ST. GALLEN.

Helios-Email-Putzpulver

in **grünen** Paketen ist das beste mittel, um Email-, Zinn-, Zink-, Marmor-, Porzellan- u. Fayence-Gegenstände von Huszizen aller Hrt zu reinigen.

Helioz - Schnellglanz - Putzpulver

in **gelben** Paketen

ist das beste Mittel, um Kupfer- und Messing-gegenständen rasch einen brillanten Hochglanz zu verleihen.

Helios-Messer-Putzpulver

in **blauen** Paketen das beste Mittel, um Eisen- und Stahl-ren zu reinigen und zu polieren.

Holios-Silber-Putzpulver
in rosa Paketen
ist das beste mittel, um Silber- Gold. Nickelund Zimngegenstände ohne Schaden für die
teinsten Uerzierungen rasch und dauernd hochglänzend zu machen
empflehlt

H. Wegelin, vorm. Fritz Pabler, Glarus. Vorrätig in Droquerien und Coloniatwarenhandlungen.

Salon

in Nussbaumholz (innen Eiche)

1 Sofa 2 Fauteuil | m. Plüsch od. Kameeltasch. 2 Halbfauteuil | n. Wahl bezog.

Baumwolltücher

Gold- und Silberwaren

nächst der Post.

empfehlen höflich

Gebrüder Scherraus

Uhrmacher und Goldschmiede

St. Gallen Speicher

Damen-, Herren-, Knaben-

Heltestes Specialgeschäft der Schweiz.

Grosse Auswahl I. Nouveautes. Verkauf meterwelse, Fertige Costiimes. Massanfertigung. Muster und Modebilder franko. 12348 Fertige Costumes. Massanfertigung Muster und Modebilder franko. [23-

Fritscha (A)

AACHE VORTAN

BAHNHOFSTR. 60

FORTAN

FRITSCHA (A)

AACHE VORTAN

AACHE

Neugasse 16.

ausgesuchte prima Qualitäten werden ½stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager Jacques Becker, Ennenda, Glarus. Muster franco zu Diensten. [2043

25

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer-Einrichtungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte Aussteuern offerieren wir:

Schlafzimmer

SCHIAIZIMMER
In Eichen- od. Rusternholz
Betüladen 1\2 m innen
Feder-Rosshaarmatrazen
mit Keikissen
Dusch, Frulmen und
Vaschkische mit Marmor
Waschkommode m.Marmor u. Spiegelaufsatz
Spiegelschrankmit Cyst.
Fac. Glas
Stülhe, I. Handtuchständ.
Fr. 1000.—

Fr. 1000.-

Esszimmer in Nussbaumholz (innen Eiche)

1 Büffet 1 Ausziehtisch 130/90 6 Rohrsessel

6 Rohrsessel
1 Serviertisch
1 Rollendivan mit Moquette
Fr. 600.—

1 Salontisch 1 Silberschrank 1 Spiegel Fr. 680.— 50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster

bis hochfeinster Ausführung. Mehrjährige schriftliche Garantie.

Eigene Fabrikation. Ateliers für Polster und Dekoration

Möbelfabrik **Thümena & Co.,** Zürich I & schifflände 12 vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.



die wirklich eine komplette und auch transportable Wascheinrichtung ist, wird seit 17 Jahren erstellt von der

Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen J. DÜNNER

in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschine hat eine Feuerung damit die Wäsche gekocht, durch das Drehen total gewaschen und liefert auch genügend kochendes Wasser zum Läutern derselben. Inhalt der Maschine für Private 10-12 Leintücher oder 16 Hemden.

Kochzeit 30 Minuten.

Mindestens 50 °/o Ersparnis an Zeit und Brennmaterial.

Leistungsangaben, durch Hunderte von Zeugnissen erhärtet, werden garantiert.

Waschmaschinen, Auswindmaschinen für Wasserbetrieb, Tröckne-Anlagen für Private, Hotels und Anstalten. Zeichnungen und Prospekte zu Diensten.

• Wizemann's feinste Palmbutter •

garantiert reines Pflanzenfett, vom Kantonschemiker in St. Gallen als gesundes Kochfett befunden, selbst für schwache Magen leicht verdaulich, eignet sich vorzüßlich zum Kochen, Braten und Backen. Infolge ihres hohen Fettgehaltes und billigen Preises ca. 50% Ersparnis gegen andere Buttersorten.

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40, 4¾ Kg. zu 8 Fr. frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1571

R. Mulisch, Florastr. 14, St. Gallen. Hauptniederlage für die Schweiz.